

AZ EGYÜTTNEK

A MAGYAR ÍRÓSZÖVETSÉG KÁRPÁTALJAI ÍRÓCSOPORTJA IRODALOMI,
MŰVÉSZETI ÉS MŰVELŐDÉSI FOLYÓIRATÁNAK
DUPKA GYÖRGY FELELŐS KIADÓNAK, A SZERKESZTŐKNEK ÉS OLVASÓINA

Kedves Barátaink!

Az *Ághegy* című skandináviai magyar irodalmi és művészeti folyóirat baráti szeretettel üdvözlö a tíz esztendő *Együtt* folyóiratot. Együttérzésünk abból a sors adta hasonlóságból adódik, hogy mi is az anyaország határain kívül, immár tizenharmadik esztendeje, támogatás nélkül jelen vagyunk a skandináviai országokban élő magyarok kultúráját, hagyományait és anyanyelvét őrizni nem rest magyarok szolgálatában. Rokonszenvvel figyeljük, hogy az *Együtt* hasonló elszántsággal és kitartással, ha fél lábón állva is, de híven teljesíti nemes kötelességét a kárpátaljai irodalmi és művészeti alkotók népszolgálatra való buzdításában.

Az indulásunk óta eltelt esztendőben műhelyépítéssel foglalkoztunk. Gyarapodó közösségünkben születésünkkel kapott tehetségünket, otthonról hozott, iskolákban ránk ragadt értékeinket és hitünket összeszedve irodalmi és művészeti alkotásainkat becsülő olvasótáborot és anyagi támogatókat kerestünk. Előbbit – szép számmal, utóbbit – alig találtunk. Beruháztunk javainkból majd minden szellemit, reméljük, hogy anyagi, és erkölcsi támogatókra lelünk, hiszen munkánk közösségszolgáló indítékú: ahhoz, hogy az anyaországunkon kívül élő magyarok nyelvükben, hagyományaikban megmaradjanak, szükséges az irodalom és a művészet helyi alkotóinak a szolgálata, a példamutatása is. „Magyarnak lenni ma nem állami hovatartozást jelent, hanem az érzésnek és gondolatnak egy specifikus módját, ami ezer év értékeiből szűrődött le: kultúrát...” A többször elismételendő idézet egyik a jövőt világosan látó nagyságunktól, Szerb Antaltól való. Az idén az európai közösségbe gyakorlatilag beilleszkedő Magyarországon is tudják ezt, és vallják tiszteletreméltó, művelt fők szép számmal.

Az északra vándorolt magyarok számához viszonyítva, az itteni magyar vagy magyar származású értelmiségiek száma jelentős, de csak kivételes összefogással lesznek képesek szellemi műhelyt képező saját folyóiratot eltartani. De mivel ez az összefogás egyaránt szolgál minket és szülőhazán-

kat, reménykedtünk némi elismerésben és támogatásban. És szüntelenül keresgélünk az értékek érvei között, és hirdetjük a Mészöly Miklós által hangoztatott „osztatlan magyar érdekek” szellemében, hogy „az európai kultúra nem más, mint soha meg nem szűnő folyamatos cseréje a kulturális értékeknek.” Az északon fogant magyar alkotás előszámlálásával csereképességünket óhajtjuk növelni. Tisztában vagyunk azzal is: „Cserére a kultúrában csak az képes, aki értéket teremt, akinek van mit felkínálnia, és aki nyitott a Másik szavának befogadására.”

Jóérzéssel tölt el, hogy az *Együtt* közössége is ilyen célt követ. A Kárpátalján élő magyarok hídszerepe hangsúlyozottan fontos. Felemelő, hogy Mikes Kelemen fogalmazta módon, úgy szolgálhatunk hazánknak, hogy befogadóinknak is hasznára vagyunk. És ahhoz, hogy ezt az utánunk jövőök is így cselekedjék: meg kell tanulniuk magyarnak maradni. Ez a mi munkánk, és sohasem kevés. De sok és nagy dolgaink elvégzésében segít a kaláka, az együttlét. Folyóiratok neve mindezt egyértelműen mutatja, s mi is itt északon együttlétünkéből, együttakarásunkból, az összmagyarság összetartásának példáiból merítünk erőt.

Kívánjuk, hogy az *Együtt* sikerekben gazdagon, tartalmában és olvasóinak számát tekintve is gyarapodjon az elkövetkezőkben, s folyóirataink között tartósan mélyüljön a mindnyájunk számára hasznos, egymásra figyelő baráti kapcsolat.

Hajrá *Együtt*!

Az *Ághegy* félezer skandináviai alkotója nevében

TAR KÁROLY
alapítószerkesztő